

EN	Dear Customer, Gigaset Communications GmbH is the legal successor to Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), which in turn continued the Gigaset business of Siemens AG. Any statements made by Siemens AG or SHC that are found in the user guides should therefore be understood as statements of Gigaset Communications GmbH. We hope you enjoy your Gigaset.	DA	Kære Kunde, Gigaset Communications GmbH er retlig efterfølger til Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som fra deres side videreførte Siemens AGs Gigaset-forretninger. Siemens AGs eller SHCs eventuelle forklaringer i betjeningsvejledningerne skal derfor forstås som Gigaset Communications GmbHs forklaringer. Vi håber, du får meget glæde af din Gigaset.
DE	Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, die Gigaset Communications GmbH ist Rechtsnachfolgerin der Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), die ihrerseits das Gigaset-Geschäft der Siemens AG fortführte. Etwaige Erklärungen der Siemens AG oder der SHC in den Bedienungsanleitungen sind daher als Erklärungen der Gigaset Communications GmbH zu verstehen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem Gigaset.	FI	Arvoisa asiakkaamme, Gigaset Communications GmbH on Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)-yhtiöksen oikeudenomistaja, joka jatkoj puolestaan Siemens AG:n Gigaset-liiketoimintaa. Käyttöoppaissa mahdollisesti esiintyvät Siemens AG:n tai SHC:n selosteet on tämän vuoksi ymmärrettävä Gigaset Communications GmbH:n selosteina. Toivotamme Teille paljon iloa Gigaset-laitteestanne.
FR	Chère Cliente, Cher Client, la société Gigaset Communications GmbH succède en droit à Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) qui poursuivait elle-même les activités Gigaset de Siemens AG. Donc les éventuelles explications de Siemens AG ou de SHC figurant dans les modes d'emploi doivent être comprises comme des explications de Gigaset Communications GmbH. Nous vous souhaitons beaucoup d'agrément avec votre Gigaset.	SV	Kära kund, Gigaset Communications GmbH övertar rättigheterna från Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som bedrev Gigaset-verksamheten efter Siemens AG. Alla förklaringar från Siemens AG eller SHC i användarhandboken gäller därför som förklaringar från Gigaset Communications GmbH. Vi önskar dig mycket nöje med din Gigaset.
IT	Gentile cliente, la Gigaset Communications GmbH è successore della Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) che a sua volta ha proseguito l'attività della Siemens AG. Eventuali dichiarazioni della Siemens AG o della SHC nei manuali d'istruzione, vanno pertanto intese come dichiarazioni della Gigaset Communications GmbH. Le auguriamo tanta soddisfazione con il vostro Gigaset.	NO	Kjære kunde, Gigaset Communications GmbH er rettslig etterfølger etter Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), som i sin tur videreførte Gigaset-geskjeften i Siemens AG. Eventuelle meddelelser fra Siemens AG eller SHC i bruksanvisningene er derfor å forstå som meddelelser fra Gigaset Communications GmbH. Vi håper du får stor glede av din Gigaset-enhet.
NL	Geachte klant, Gigaset Communications GmbH is de rechtsopvolger van Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), de onderneming die de Gigaset-activiteiten van Siemens AG heeft overgenomen. Eventuele uitspraken of mededelingen van Siemens AG of SHC in de gebruiksaanwijzingen dienen daarom als mededelingen van Gigaset Communications GmbH te worden gezien. Wij wensen u veel plezier met uw Gigaset.	EL	Αγαπητή πελάτισσα, αγαπητέ πελάτη, η Gigaset Communications GmbH είναι η νομική διάδοχος της Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), η οποία έχει αναλάβει την εμπορική δραστηριότητα Gigaset της Siemens AG. Οι δηλώσεις της Siemens AG ή της SHC στις οδηγίες χρήσης αποτελούν επομένως δηλώσεις της Gigaset Communications GmbH. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση με τη συσκευή σας Gigaset.
ES	Estimado cliente, la Gigaset Communications GmbH es derechohabiente de la Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) que por su parte continuó el negocio Gigaset de la Siemens AG. Las posibles declaraciones de la Siemens AG o de la SHC en las instrucciones de uso se deben entender por lo tanto como declaraciones de la Gigaset Communications GmbH. Le deseamos que disfrute con su Gigaset.	HR	Poštovani korisnici, Gigaset Communications GmbH pravni je sljednik tvrtke Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), koji je nastavio Gigaset poslovanje tvrtke Siemens AG. Zato sve izjave tvrtke Siemens AG ili SHC koje se nalaze u uputama za upotrebu treba tumačiti kao izjave tvrtke Gigaset Communications GmbH. Nadamo se da sa zadovoljstvom koristite svoj Gigaset uređaj.
PT	SCaros clientes, Gigaset Communications GmbH é a sucessora legal da Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), que, por sua vez, deu continuidade ao sector de negócios Gigaset, da Siemens AG. Quaisquer declarações por parte da Siemens AG ou da SHC encontradas nos manuais de utilização deverão, portanto, ser consideradas como declarações da Gigaset Communications GmbH. Desejamos que tenham bons momentos com o seu Gigaset.	SL	Spoštovani kupec! Podjetje Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik podjetja Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ki nadaljuje dejavnost znamke Gigaset podjetja Siemens AG. Vse izjave podjetja Siemens AG ali SHC v priložnikih za uporabnike torej veljajo kot izjave podjetja Gigaset Communications GmbH. Želimo vam veliko užitkov ob uporabi naprave Gigaset.

- CS** Vážení zákazníci,
společnost Gigaset Communications GmbH je právním nástupcem společnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), která dále přejala segment produktů Gigaset společnosti Siemens AG. Jakékoli prohlášení společnosti Siemens AG nebo SHC, které naleznete v uživatelských příručkách, je třeba považovat za prohlášení společnosti Gigaset Communications GmbH. Doufáme, že jste s produkty Gigaset spokojeni.
- SK** Vážený zákazník,
Spoločnosť Gigaset Communications GmbH je právnym nástupcom spoločnosti Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), ktorá zasa pokračovala v činnosti divízie Gigaset spoločnosti Siemens AG. Z tohto dôvodu je potrebné všetky vyhlásenia spoločnosti Siemens AG alebo SHC, ktoré sa nachádzajú v používateľských príručkách, chápať ako vyhlásenia spoločnosti Gigaset Communications GmbH. Veríme, že budete so zariadením Gigaset spokojní.
- RO** Stimate client,
Gigaset Communications GmbH este succesorul legal al companiei Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), care, la rândul său, a continuat activitatea companiei Gigaset a Siemens AG. Orice afirmații efectuate de Siemens AG sau SHC și incluse în ghidurile de utilizare vor fi, prin urmare, considerate a aparține Gigaset Communications GmbH.
Sperăm ca produsele Gigaset să fie la înălțimea dorințelor dvs.
- SR** Poštovani potrošaču,
Gigaset Communications GmbH je pravni naslednik kompanije Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), kroz koju je nastavljeno poslovanje kompanije Gigaset kao dela Siemens AG. Stoga sve izjave od strane Siemens AG ili SHC koje se mogu naći u korisničkim uputstvima treba tumačiti kao izjave kompanije Gigaset Communications GmbH.
Nadamo se da ćete uživati u korišćenju svog Gigaset uređaja.
- BG** Уважаеми потребители,
Gigaset Communications GmbH е правоприемникът на Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), която на свой ред продължи бизнеса на подразделението Siemens AG. По тази причина всякакви изложения, направени от Siemens AG или SHC, които се намират в ръководствата за потребителя, следва да се разбират като изложения на Gigaset Communications GmbH.
Надяваме се да ползвате с удоволствие вашия Gigaset.
- HU** Tisztelt Vásárló!
A Siemens Home and Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC) törvényes jogutódja a Gigaset Communications GmbH, amely a Siemens AG Gigaset üzletágának utódja. Ebből következően a Siemens AG vagy az SHC felhasználói kézikönyveiben található bármely kijelentést a Gigaset Communications GmbH kijelentésének kell tekinteni.
Reméljük, megelégedéssel használja Gigaset készülékét.
- PL** Szanowny Kliencie,
Firma Gigaset Communications GmbH jest spadkobiercą prawnym firmy Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), która z kolei przejęła segment produktów Gigaset od firmy Siemens AG. Wszelkie oświadczenia firm Siemens AG i SHC, które można znaleźć w instrukcjach obsługi, należy traktować jako oświadczenia firmy Gigaset Communications GmbH.
Życzymy wiele przyjemności z korzystania z produktów Gigaset.
- TR** Sayın Müşterimiz,
Gigaset Communications GmbH, Siemens AG'nin Gigaset işletmesini yürüten Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC)'nin yasal halefidir. Kullanma kılavuzlarında bulunan ve Siemens AG veya SHC tarafından yapılan bildiriler Gigaset Communications GmbH tarafından yapılmış bildiriler olarak algılanmalıdır.
Gigaset'ten memnun kalmanızı ümit ediyoruz.
- RU** Уважаемые покупатель!
Компания Gigaset Communications GmbH является правопреемником компании Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG (SHC), которая, в свою очередь, приняла подразделение Gigaset в свое управление от компании Siemens AG. Поэтому любые заявления, сделанные от имени компании Siemens AG или SHC и встречающиеся в руководствах пользователя, должны восприниматься как заявления компании Gigaset Communications GmbH.
Мы надеемся, что продукты Gigaset удовлетворяют вашим требованиям.

SIEMENS



Gigaset HomePlug AV 200

Issued by
Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG
Schlavenhorst 66
D-46395 Bocholt

© Siemens Home and Office Communication Devices GmbH & Co. KG 2007
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

www.siemens.com/gigaset

Gigaset

Inhaltsverzeichnis

Der Gigaset HomePlug AV 200	2
Sicherheitshinweise	2
Anschluss des Gigaset HomePlug AV 200	3
Verpackungsinhalt	3
Installationsvorgang	3
Sicherheit im Netzwerk	4
Installation	4
Betriebsanzeigen und Anschlüsse	4
Verbindung von Geräten mit dem LAN-Anschluss	5
Anzeige der Verbindungsqualität	5
Synchronisierung zweier Gigaset HomePlug AV 200	6
Erweiterung des Powerline-Netzwerks	6
Rücksetzen der Netzwerk-ID	6
Anhang	7
Problembehandlung	7
Spezifikationen	8

Der Gigaset HomePlug AV 200

Der Gigaset HomePlug AV 200 ist ein Netzwerkadapter, der kostengünstig und zuverlässig Hochgeschwindigkeits-Datenkommunikation über das vorhandene Stromnetz bietet. Er kann im privaten Bereich oder auch in kleineren Firmen eingesetzt werden; Netzkabel quer durch Wohnung oder Büro werden dadurch überflüssig.

Nach der Installation des Gigaset HomePlug AV 200 wird das Stromnetz wie ein herkömmliches lokales Ethernet-Netzwerk (LAN) für PCs verwendet. Sie können Ihr Netzwerk ohne zusätzliche Kabel erweitern, denn das Gerät erfordert keine externen elektronischen Komponenten.

Sicherheitshinweise

- ◆ Schließen Sie die Kabel nur an die dafür vorgesehenen Buchsen an. Schließen Sie nur zugelassene Kabel und Zubehör an.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen Tuch. Scharfe Reinigungsmittel oder Lösungsmittel sind nicht geeignet.
- ◆ Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen und benutzen Sie es nicht in Feuchträumen (z. B. Bad) oder explosionsgefährdeten Bereichen.
- ◆ Öffnen Sie niemals das Gerät oder Steckernetzteil. Das Gerät darf aus Gründen der Sicherheit nur von autorisiertem Fachpersonal geöffnet werden.
- ◆ Händigen Sie die Bedienungsanleitung mit aus, wenn Sie Ihr Gerät an eine andere Person weitergeben.



Deutschland / Belgien / Österreich:

Alle Elektro- und Elektronikgeräte sind getrennt vom allgemeinen Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen zu entsorgen.

Wenn dieses Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt angebracht ist, unterliegt dieses Produkt der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Die sachgemäße Entsorgung und getrennte Sammlung von Altgeräten dienen der Vorbeugung von potenziellen Umwelt- und Gesundheitsschäden. Sie sind eine Voraussetzung für die Wiederverwendung und das Recycling gebrauchter Elektro- und Elektronikgeräte.

Ausführlichere Informationen zur Entsorgung Ihrer Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Kommune, Ihrem Müllentsorgungsdienst oder dem Fachhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.



Schweiz: Hinweis zur Entsorgung

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern muss einer Verkaufsstelle oder an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden gemäß Verordnung über die Rückgabe, Rücknahme und Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte (VREG).

Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze der Umwelt.

Anschluss des Gigaset HomePlug AV 200

Der Gigaset HomePlug AV 200 kann an jeder gewünschten Steckdose in Ihrer Wohnung oder Ihrem Büro angeschlossen werden. **Voraussetzungen:**

- ◆ Vermeiden Sie die Nähe von Wärmequellen. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze am Gigaset HomePlug AV 200 nicht verdeckt sind. Hohe Temperaturen können das Gerät beschädigen.
- ◆ Sie benötigen für den Anschluss eine Stromsteckdose mit 100 bis 240 V. Bei Mehrfachsteckdosen, insbesondere Master-Slave, kann die Funktion beeinträchtigt werden.
- ◆ Verlegen Sie Kabel so, dass niemand darüber stolpern kann.

Verpackungsinhalt

Gigaset HomePlug AV 200 Duo:	Gigaset HomePlug AV 200:
◆ zwei Gigaset HomePlug AV 200	◆ ein Gigaset HomePlug AV 200
◆ zwei LAN-Kabel (CAT-5)	◆ ein LAN-Kabel (CAT-5)
◆ zwei Adapter für EU-Steckdosen	◆ ein Adapter für EU-Steckdosen
◆ diese Kurz-Bedienungsanleitung	◆ diese Kurz-Bedienungsanleitung
◆ eine ausführliche Bedienungsanleitung (CD-ROM)	◆ eine ausführliche Bedienungsanleitung (CD-ROM)

Installationsvorgang

Stellen Sie zunächst sicher, dass die Geräte, die Sie mit dem Gigaset HomePlug AV 200 verbinden wollen, jeweils einen freien Ethernet-LAN-Anschluss haben.

Bei älteren PCs müssen Sie gegebenenfalls einen externen Ethernet-Netzwerkadapter installieren. Dies ist in der Bedienungsanleitung des Produktes beschrieben.

Konfiguration mit zwei Geräten

Zwei oder mehrere Gigaset HomePlug AV 200 ermöglichen Ihnen folgende Anwendungen:

- ◆ sichere und einfache Hochgeschwindigkeitsvernetzung von PCs und anderen Geräten mit Ethernet-Anschluss;
- ◆ gemeinsame Nutzung eines Breitband-Internetzugangs (z. B. über ADSL-Router);
- ◆ Multimedia-Anwendungen wie Internet-Fernsehen (IPTV), Video/Audio-Streaming, Bildtelefon.

So richten Sie ein Powerline-Netzwerk ein

➔ Stellen Sie die gewünschten Verbindungen mit dem Gigaset HomePlug AV 200 her. Das Powerline-Netzwerk ist sofort einsatzbereit. Es ist keine weitere Konfiguration erforderlich.

Installation

Wie Sie einen zusätzlichen Gigaset-Adapter mit einem vorhandenen Gigaset HomePlug AV 200 synchronisieren, lesen Sie unter „Erweiterung des Powerline-Netzwerks“ auf Seite 6.

Sicherheit im Netzwerk

Das Gigaset HomePlug AV 200 Netzwerk hat vordefinierte Sicherheitseinstellungen, um Ihr Netzwerk gegen unbefugten Zugriff zu schützen. Die folgenden Einstellungen garantieren die Sicherheit Ihres Netzwerks:

- ◆ **Individuelle Netzwerk-ID:** Ein Powerline-Netzwerk wird durch eine identische Netzwerk-ID (Name des Netzwerks) für alle Komponenten definiert. Alle Geräte mit dieser Netzwerk-ID sind Teil des selben Powerline-Netzwerks. Ab Werk sind alle Adapter funktionsfähig vorkonfiguriert.
- ◆ **Dynamische Verschlüsselung:** Die Geräte verwenden eine 128-bit-AES-Verschlüsselung. Der Schlüssel selbst wird mehrmals pro Minute verändert.

Ihr Powerline-Netzwerk ist durch sehr wirksame Sicherheitseinstellungen geschützt, ohne dass Sie dafür noch irgendwelche Einstellungen vornehmen müssen.

Installation

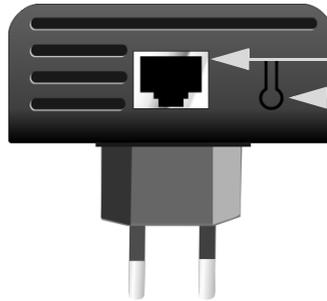
Betriebsanzeigen und Anschlüsse

Die LEDs (Gerätevorderseite) zeigen den Betriebszustand an.

LED	Anzeige	Status
Power	Ein	Das Gerät ist mit dem Stromnetz verbunden und in Betrieb.
	Aus	Das Gerät ist nicht mit dem Stromnetz verbunden.
	Blinkt	Firmware-Aktualisierung oder Synchronisierung läuft.
Link	Aus	Keine Powerline-Verbindung vorhanden.
	Grün	Hervorragende Verbindung, mehrfache HDTV-Übertragung möglich.
	Gelb	Gute Verbindung, mehrfache HDTV-Übertragung kann nicht garantiert werden.
	Rot	Elektrische Störungen beeinflussen die Verbindung: HDTV kann nicht garantiert werden.
LAN	Blinkt	Datenübertragung
	Ein	Ein Gerät ist mit dem LAN-Anschluss verbunden.
	Aus	Es ist kein Gerät mit dem LAN-Anschluss verbunden.
	Blinkt	Datenübertragung über LAN.



Vorderseite



Rückseite

LAN-Anschluss
Synchronisierungstaste

Adapter für
EU-Steckdosen

Auf der Unterseite des Gigaset HomePlug AV 200 finden Sie die folgenden Elemente:

Element	Beschreibung
LAN	Buchse mit automatischer Erkennung der Übertragungsrates (RJ-45)
Synchronisierungstaste	Taste zur Synchronisierung des Gigaset HomePlug AV 200

Verbindung von Geräten mit dem LAN-Anschluss

- ➔ Verbinden Sie den LAN-Anschluss an der Unterseite des Gigaset HomePlug AV 200 mit dem Ethernet-LAN-Anschluss des Gerätes, das Sie anschließen möchten, z. B. des PCs, des ADSL-Routers oder der IPTV-Set-top-Box. Verwenden Sie dazu ein Ethernet-Kabel mit RJ-45-Buchsen (CAT-5, s. Lieferumfang).
- ➔ Stecken Sie den Gigaset HomePlug AV 200 in die Steckdose.

Anzeige der Verbindungsqualität

Die Link-LED zeigt durch ihre Farbe die Bandbreite der empfangenen Daten an und gibt damit Aufschluss über die HDTV-Eignung der benutzten Steckdose.

LED	Anzeige	Status
Link	Aus	Keine Powerline-Verbindung vorhanden.
	Grün	Hervorragende Verbindung, mehrfache HDTV-Übertragung möglich.
	Gelb	Gute Verbindung, mehrfache HDTV-Übertragung kann nicht garantiert werden.
	Rot	Elektrische Störungen beeinflussen die Verbindung: HDTV kann nicht garantiert werden.
	Blinkt	Datenübertragung

Synchronisierung zweier Gigaset HomePlug AV 200

Alle Geräte mit identischer Netzwerk-ID kommunizieren miteinander („Sicherheit im Netzwerk“ auf Seite 4). Die Synchronisierung dient dazu, diese Netzwerk-ID in Ihrem Powerline-Netzwerk zu ändern. Die Netzwerk-ID wird immer von einem Zufallsgenerator erstellt und kann nicht ausgelesen werden. Bei der Synchronisierung erhalten zwei Adapter eine neue (zufällige) Netzwerk-ID.

Führen Sie hierzu folgende Schritte aus:

- ◆ Schließen Sie alle Gigaset HomePlug AV 200 an das Stromnetz an.
- ◆ Setzen Sie die Netzwerk-ID jedes einzelnen Adapters zurück (S. 6).
- ◆ Drücken Sie nacheinander die Synchronisierungstasten der beiden Adapter für jeweils ca. zwei Sekunden.

Nach wenigen Sekunden leuchten die Link-LEDs beider Adapter und das Powerline-Netzwerk ist synchronisiert.

Erweiterung des Powerline-Netzwerks

Sie erweitern Ihr Powerline-Netzwerk, indem Sie allen vorhandenen und einem zusätzlichen Adapter eine neue Netzwerk-ID geben. Diese wird per Zufallsgenerator erzeugt und kann nicht ausgelesen werden.

- ◆ Schließen Sie den neuen Gigaset HomePlug AV 200 ans Stromnetz an.
- ◆ Setzen Sie die Netzwerk-ID des neuen Adapters zurück.
- ◆ Drücken Sie nacheinander die Synchronisierungstasten eines beliebigen "alten" Adapters und dann des neuen für jeweils ca. zwei Sekunden
- ◆ Nach wenigen Sekunden leuchten die Link-LEDs beider Adapter und das erweiterte Powerline-Netzwerk ist synchronisiert.

Nach erfolgreicher Synchronisierung ist Ihr Gigaset HomePlug AV 200 betriebsbereit.

Rücksetzen der Netzwerk-ID

Das Rücksetzen ist immer notwendig, bevor ein HomePlug AV 200 neu synchronisieren kann. D. h. auch, dass zum Ändern der Netzwerk-ID eines Powerline-Netzwerks alle Adapter zurückgesetzt und anschließend neu synchronisiert werden müssen. Der Gigaset HomePlug AV 200 muss an das Stromnetz angeschlossen sein:

- ◆ Drücken Sie die Synchronisierungstaste, bis alle LEDs ausgehen (länger als 10 Sekunden).

Anhang

Problembehandlung

Der Gigaset HomePlug AV 200 kann anhand der LED-Anzeige überprüft werden. Bei auftretenden Problemen hilft Ihnen ggf. folgende Tabelle weiter.

Symptom	Mögliche Ursache und Lösungsmöglichkeiten
Die Power -LED leuchtet nicht.	<p>Keine Stromversorgung.</p> <p>➔ Prüfen Sie, ob der Gigaset HomePlug AV 200 richtig in der Steckdose steckt und diese Strom führt.</p> <p>Netzwerk-ID zurückgesetzt, Adapter nicht synchronisiert.</p> <p>➔ Synchronisieren Sie den Adapter (S. 6).</p>
Die LAN -LED leuchtet nicht.	<p>Keine LAN-Verbindung vorhanden.</p> <p>➔ Stellen Sie sicher, dass die verbundenen Geräte eingeschaltet sind.</p> <p>➔ Prüfen Sie, ob das Ethernet-Kabel eingesteckt ist.</p> <p>➔ Prüfen Sie, ob Sie den richtigen Kabeltyp (CAT-5) verwenden und das Kabel nicht länger 100 m ist.</p> <p>➔ Prüfen Sie, ob die Netzwerkschnittstelle des angeschlossenen Geräts und die Kabel nicht defekt sind. Falls nötig, ersetzen Sie einen defekten Netzwerkadapter oder ein Kabel.</p>
Sie können keine Verbindung zu anderen Geräten im Powerline-Netzwerk herstellen.	<p>Der Gigaset HomePlug AV 200 ist nicht mit den anderen Gigaset HomePlug AV 200 in Ihrem Powerline-Netzwerk synchronisiert.</p> <p>➔ Synchronisieren Sie den Gigaset HomePlug AV 200 (S. 6).</p>
Die Qualität der Bildübertragung ist schlecht.	<p>Ungenügende Bandbreite.</p> <p>➔ Verringern Sie die Netzwerkbelastung durch Abschalten anderer Anwendungen im Powerline-Netzwerk.</p>

Spezifikationen

Modell:	Gigaset HomePlug AV 200
LAN Schnittstelle:	RJ-45, 10/100Base-T Fast Ethernet
LED:	Power (Stromversorgung) LAN (Verbindung zu Geräten) Link (Datenübertragung, Synchronisierung)
Netzspannung:	100 bis 240 V AC / 50/60 Hz
Stromaufnahme:	ca. 4 Watt
Umgebungstemperatur:	Betriebstemperatur 0 °C bis 40 °C Lagertemperatur –20 °C bis +70 °C
Feuchtigkeit:	10 % bis 90 % rel. Luftfeuchte
Abmessungen:	106 mm (L) x 72 mm (B) x 33 mm (H)
Gewicht:	ca 0,5 kg
Sicherheit:	128-bit-AES-Verschlüsselung
Einhaltung von Sicherheits- bedingungen und Vorschriften:	CE, EN60950